

A tradução a seguir possui apenas fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês atualizada mais recente (inclusive devido a atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

TERMOS DE SERVIÇO PARA VENDEDORES DO AWS MARKETPLACE

Estes Termos de Serviço para Vendedores do AWS Marketplace (“**Termos do Vendedor**”) se aplicam a você e à entidade que você representa (“**você**” ou “**seu/sua(s)**”) se você promover, licenciar, vender, fornecer ou fornecer acesso a (“**Oferta**”) Ofertas por meio do AWS Marketplace. Os termos em letras maiúsculas terão os significados atribuídos nestes Termos do Vendedor ou no seu Contrato da AWS.

1. Definições.

a. “**Parte de Processamento AWS**” refere-se à Parte Contratante AWS indicada na tabela na Subcláusula 20.1.6 dos [Termos de Serviço AWS](#), dependendo da região para a qual você oferece as suas Ofertas.

b. “**Diretrizes de Listagem do AWS Marketplace**” refere-se (a) ao Guia do Vendedor do AWS Marketplace disponível em <https://docs.aws.amazon.com/marketplace/index.html>, (b) apenas em relação a Ofertas de Dados, ao Guia do Usuário do AWS Data Exchange estabelecido em <https://docs.aws.amazon.com/data-exchange/index.html> e (c) em relação ao AWS IQ, ao Guia do Usuário do AWS IQ para Especialistas estabelecido em <https://docs.aws.amazon.com/aws-ig/>, cada um conforme atualizado por nós periodicamente.

c. “**Contrato AWS**” refere-se ao Contrato de Cliente AWS em <http://aws.amazon.com/agreement> ou outro contrato por escrito com a AWS que rege o uso dos Serviços.

d. “**AWS IQ**” significa o serviço operado pela AWS localizado em <https://aws.amazon.com/iq/>, conforme atualizado por nós periodicamente.

e. “**Oferta de Dados**” refere-se a uma Oferta publicada no [AWS Data Exchange](#) que é composta principalmente por conjuntos de dados ou informações relacionadas, juntamente com descrições associadas do Conteúdo, suporte técnico que você ofereça para a Oferta e materiais de marketing ou promoção relacionados; sendo que os conjuntos de dados ou as informações relacionadas compartilhadas por meio de concessões de dados, inclusive suporte ou promoção dos mesmos, não são Ofertas de Dados.

f. “**Oferta(s)**” refere-se a Conteúdo ou a serviços que você Oferecer por meio do AWS Marketplace localizado em <https://aws.amazon.com/marketplace/>, e atualizações de tempos em tempos.

g. “**Oferta de Serviço Profissional**” refere-se a serviços profissionais publicados no AWS Marketplace (a) associados ou relacionados a serviços da AWS ou a outras Ofertas da AWS e (b) em uma ou mais das seguintes categorias: (i) cursos de treinamento em tecnologia, (ii) implementação de soluções de software, (iii) consultas de avaliação para envolvimento na nuvem (por exemplo, avaliação de conformidade, revisões de arquitetura, avaliações de portfólio/migração de aplicativos, avaliações de custos ou outros serviços relacionados), (iv) serviços de suporte tecnológico, e (v) serviços gerenciados relacionados a um ambiente de nuvem. Para esclarecimento, além do suporte técnico incluído em outra Oferta, os serviços profissionais devem ser oferecidos como uma Oferta de Serviços Profissionais.

h. “**Assinante(s)**” refere-se a cliente(s) inscrito(s) na sua Oferta.

A tradução a seguir possui apenas fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês atualizada mais recente (inclusive devido a atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

- i. **“Informações do Assinante”** refere-se a dados ou informações aos quais você tenha acesso em relação ao AWS Marketplace ou Oferta, inclusive dados ou informações sobre Assinantes, Transações ou usos de serviços oferecidos pela AWS com as suas Ofertas.
 - j. **“Transação”** refere-se a venda, licença ou concessão de acesso a uma Oferta Paga, inclusive venda e revenda de Produtos de Revenda Autorizados.
 - k. **“Lucros da Transação”** refere-se aos lucros brutos de vendas recebidos por nós de qualquer Transação.
2. **Disposições Gerais.** Você é o vendedor registrado e o único responsável pelas suas Ofertas e por todo o suporte relacionado que você oferecer aos seus Assinantes. Não somos responsáveis por transações entre você e o Assinante, ou por disputas decorrentes dessa transação. A nosso critério exclusivo, poderemos ajudar a resolver a disputa entre você e o Assinante. Não reteremos, usaremos nem divulgaremos as suas Ofertas além de fornecer os Serviços a você.
3. **Ofertas.**
- a. **Requisitos.** Suas Ofertas precisam estar em conformidade com as Diretrizes de Listagem do AWS Marketplace e a [Política de Uso Aceitável da AWS](#). Você estabelecerá os preços, direitos de licença e outros termos que regem o uso de suas Ofertas quando elaborar a sua Oferta para listagem no AWS Marketplace na página Ofertas no Portal de Gerenciamento do AWS Marketplace (**“Portal de Gerenciamento”**). Poderemos exigir que você forneça um registro adicional ou outras informações para verificarmos a sua identidade ou as declarações que você nos fez. Você concorda que as informações pessoais enviadas a nós estarão sujeitas ao Aviso de Privacidade da AWS atualmente referenciado em <http://aws.amazon.com/privacy>, pois poderemos atualizá-lo de tempos em tempos.
 - b. **Ofertas não pagas.** Uma Oferta em que não processamos o pagamento de taxas pagas pelos Assinantes não resultará, em nenhuma hipótese, em taxas adicionais para os Assinantes à sua Oferta correspondente (se houver) em que processamos o pagamento de taxas pagas pelos Assinantes (**“Oferta Paga”**).
 - c. **Nossa análise ou remoção de suas ofertas.** De tempos em tempos, poderemos analisar ou testar as suas Ofertas, inclusive, sem limitação, preocupações relacionadas à segurança ou para verificar a exatidão das descrições e outros materiais nas suas Ofertas, conforme aplicável. Poderemos nos recusar a listar e remover qualquer uma de suas Ofertas do AWS Marketplace a qualquer momento e por qualquer motivo.
 - d. **Desativação.** Poderemos desativar a sua capacidade de Oferecer as suas Ofertas no AWS Marketplace por qualquer motivo ou sem motivo, enviando-lhe uma notificação por escrito com 30 dias de antecedência. Após a desativação, (i) você continuará a fornecer as suas Ofertas aos Assinantes existentes por pelo menos 90 dias (**“Período de Inatividade”**) em termos (inclusive preço) pelo menos tão favoráveis quanto os termos em vigor no ato da desativação, a menos que você não esteja mais disponibilizando produtos ou serviços semelhantes às suas Ofertas comercialmente ou publicamente; e (ii) continuaremos a processar todos os pagamentos e reembolsos de Transações e a cobrar os Rendimentos de Transações aplicáveis durante o Período de Inatividade. Poderemos

A tradução a seguir possui apenas fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês atualizada mais recente (inclusive devido a atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

rescindir o uso das suas Ofertas por um Assinante existente (a) a qualquer momento, de acordo com o nosso contrato com o Assinante ou (b) mediante a sua desativação.

e. **Sua remoção das suas ofertas** . Você poderá remover sua Oferta do AWS Marketplace de acordo com as Diretrizes de Listagem do AWS Marketplace. Se aplicável, você apoiará os Assinantes atuais por pelo menos 90 dias após a remoção de uma Oferta associada.

f. **Informações do assinante** . Salvo conforme acordado por escrito entre você e o respectivo Assinante, ou de outra forma permitido por lei, você só poderá usar as Informações do Assinante para: (a) oferecer suporte e facilitar a entrega das suas Ofertas; ou (b) calcular as suas métricas de vendas internas. Esta Seção não se aplica a informações que você adquirir dos Assinantes fora do seu uso do AWS Marketplace, mesmo que as informações sejam idênticas às Informações do Assinante. Você não pode usar as Informações do Assinante para nenhuma outra finalidade, a menos que definido de outra forma por escrito entre você e o respectivo Assinante.

g. **Licença**. Você concede a nós, nossas Afiliadas e nossos contratados independentes uma licença não exclusiva e mundial para: (a) reproduzir, distribuir, exibir, transmitir, promover e disponibilizar digitalmente de outra forma para Assinantes as suas Ofertas; e (b) usar, reproduzir, exibir e publicar o nome da sua entidade, os seus logotipos e as suas Ofertas referentes ao marketing das suas Ofertas e do AWS Marketplace. Salvo conforme expressamente disposto nestes Termos do Vendedor, estes Termos do Vendedor não concedem a você nem à AWS nenhum direito sobre a propriedade intelectual da outra parte. Para esclarecimento, não pagaremos a você nenhuma taxa quando estivermos usando as suas Ofertas para os nossos testes, suporte, demonstração ou outro suporte de vendas das suas Ofertas, conforme necessário, para exercer os nossos direitos segundo estes Termos do Vendedor.

4. **Revenda no AWS Marketplace**. Se você usar o AWS Marketplace para (a) autorizar revendedores da sua Oferta Paga ou (b) aceitar a autorização de um proprietário de listagem como revendedor, estes Termos do Vendedor incorporarão o Adendo de Revenda do AWS Marketplace.
5. **Ofertas de dados** . Se você oferecer qualquer Oferta de Dados, os Termos do Serviço do AWS Data Exchange se aplicarão ao seu uso do AWS Marketplace. As disposições dos Termos de Serviço do AWS Data Exchange referentes à Oferta de Dados são adicionais a outras disposições aplicáveis destes Termos do Vendedor.
6. **Declarações e Garantias**. Você declara e garante que:
 - a. Você tem e garantirá que terceiros que estejam agindo em seu nome, ou terceiros pelos quais você seja responsável, tenham o direito legal e as autorizações ou licenças necessárias para qualquer uma das suas Ofertas e a venda ou a licença das suas Ofertas.
 - b. A venda ou a licença das suas Ofertas, inclusive Ofertas de IQ e Serviços Profissionais da AWS, não violará os direitos, licenças e autorizações, nem os regulamentos e leis aplicáveis, e você estará em conformidade com os requisitos de conformidade comercial do seu Contrato da AWS, conforme se apliquem às suas Ofertas ou aos seus serviços no AWS Marketplace, inclusive os que você anuncia diretamente ou os que você pode anunciar ou vender em nome de terceiros.

A tradução a seguir possui apenas fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês atualizada mais recente (inclusive devido a atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

7. Pagamentos

a. **Consulta** . Você nomeia a Parte de Processamento da AWS aplicável como seu agente de processamento de pagamentos para a finalidade limitada de recebimento de pagamentos em seu nome dos Assinantes. Em seu nome, a Parte de Processamento da AWS aplicável processará todos os pagamentos e reembolsos de Transações e coletará os Rendimentos de Transações aplicáveis. O recebimento de fundos dos Assinantes pela Parte de Processamento da AWS aplicável em seu nome será considerado como seu recebimento de fundos dos Assinantes e, conseqüentemente, quitará as obrigações de pagamento devidas a você pelos Assinantes no valor aplicável.

b. **AWS EMEA**. Não obstante o disposto acima, se a Amazon Web Services EMEA SARL (“**AWS EMEA**”) for a sua Parte de Processamento da AWS, você concorda em usar a Amazon Payments Europe s.c.a. (“**APE**”) para receber pagamentos em seu nome dos Assinantes e para desembolso de fundos para você de acordo com o “Acordo da Amazon Payments Europe – AWS Marketplace EMEA” entre você e a APE (“**Contrato da APE**”). Você reconhece que a APE executará determinadas funções da AWS EMEA de acordo com o Contrato da APE enquanto você for cliente da APE.

c. **Faturamento e cobrança** . Você garantirá que todos os encargos e taxas a pagar pelos Assinantes pelas suas Ofertas (salvo as que permitem que os Assinantes usem uma licença existente) sejam faturados e cobrados por meio de nós (salvo faturas fiscais que você seja obrigado a emitir de acordo com a Subcláusula 7(g)), e você não oferecerá nem estabelecerá nenhum meio alternativo de pagamento; sendo que, no caso de inadimplência substancial do Assinante do seu contrato com o Assinante (inclusive não pagamento após 90 dias da data de vencimento do pagamento estabelecida na fatura da AWS do Assinante), você buscará os recursos disponíveis para você no seu contrato com o Assinante. Você concorda que a AWS controlará o pagamento da fatura (salvo os impostos que você for exigido a cobrar de acordo com a Subcláusula 7(g)) e que os termos fiscais entre você e os Assinantes estarão em conformidade com estes Termos do Vendedor e o Contrato da AWS do Assinante. Salvo em relação às Ofertas de Dados, poderemos, a nosso critério, impor limites relacionados ao valor das Transações ou desembolso, ao valor cumulativo de todas as Transações ou desembolsos durante um período de tempo ou ao número de Transações durante um período de tempo. Poderemos reter para investigação, ou recusar-nos a processar, a Transação que suspeitarmos que seja fraudulenta ou ilegal, ou que viole estes Termos de Serviços, o Contrato ou a Política de Uso Aceitável.

d. **Remessa**. Ao final de cada mês, a Parte de Processamento da AWS aplicável pagará a você todos os Rendimentos de Transação não pagos anteriormente que coletamos a partir de dois dias úteis antes da data do pagamento. Deduziremos de cada pagamento os valores devidos a nós e os impostos relacionados às suas Ofertas e às Transações associadas. Poderemos reter, deduzir ou liquidar valores a pagar por você para nós ou nossas afiliadas a partir dos Lucros da Transação. Todos os pagamentos a você serão enviados através do sistema Automated Clearing House (“**ACH**”) para a sua conta bancária designada. Havendo erro no processamento da Transação, você nos autoriza a iniciar entradas de débito ou crédito na sua conta bancária designada para corrigir o erro, desde que tal correção seja feita de acordo com os regulamentos e leis aplicáveis. Se não conseguirmos debitar da sua conta bancária designada por qualquer motivo, você nos autoriza a (a) reenviar o débito, mais as taxas aplicáveis, para outra conta bancária ou forma de pagamento que você tenha cadastrado conosco ou (b) a deduzir o débito e as taxas aplicáveis de futuros Rendimentos de Transação.

A tradução a seguir possui apenas fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês atualizada mais recente (inclusive devido a atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

e. **Risco de perda.** Assumiremos o risco de fraude associado à nossa prestação dos serviços da Web oferecidos pela AWS, que não inclui suas Ofertas. Você assumirá todos os outros riscos de fraude ou perda, inclusive o risco de estornos ou fraude de cartão de crédito associados às suas transações. Não garantimos o pagamento em nome de nenhum Assinante. Se recebermos um estorno ou determinarmos que um pagamento relacionado a uma Transação resultou de fraude, você nos reembolsará imediatamente pelo valor total de qualquer Rendimento de Transação aplicável pago a você, bem como todas as taxas de associação de cartão de crédito, processamento bancário ou outro pagamento, reapresentação e multa associadas à Transação original.

f. **Cancelamentos e reembolsos.** Você aceitará e processará cancelamentos e fornecerá reembolsos e ajustes para as suas Ofertas de acordo com a política de cancelamento e reembolso publicada no momento da Transação aplicável e conforme exigido pelas Diretrizes de Listagem do AWS Marketplace ou pela lei. Você encaminhará todos os pagamentos de reembolso (e ajuste) da transação através de nós.

g. **Impostos.** Você é responsável pelo cálculo e faturamento (se necessário), pela validação e pelo pagamento de todos os impostos sobre vendas, uso, consumo, importação, exportação, valor agregado, retenção na fonte e outros impostos, taxas e encargos avaliados, incorridos ou que devam ser recolhidos ("**Impostos**") ou pagos por algum motivo em relação à Transação e às suas Ofertas. Não nos responsabilizamos por determinar se algum Imposto se aplica a qualquer Transação ou remessa de Impostos a autoridades fiscais em relação a qualquer Transação, ou por comunicar informações (inclusive o pagamento de Impostos) relacionadas a qualquer Transação.

Apesar do disposto acima, se formos legalmente obrigados por uma autoridade fiscal válida (consulte <https://aws.amazon.com/tax-help/marketplace-sellers>), calcularemos, cobraremos e enviaremos Impostos e forneceremos aos Assinantes uma fatura fiscal em conformidade (quando aplicável). Quando exigido por uma autoridade governamental, a AWS declarará os dados e as transações necessários. Independentemente de você ou a AWS ser responsável pela cobrança e remessa de Impostos, você fornecerá a qualquer parte relevante da Transação as informações solicitadas para reduzir ou eliminar o valor da retenção ou dedução de impostos ou para satisfazer as obrigações de declaração de informações ou retenção de impostos, em cada caso, em relação aos pagamentos previstos nestes Termos do Vendedor ou do seu Contrato da AWS. Todos os pagamentos e taxas devidos por você à AWS segundo estes Termos do Vendedor são exclusivos de impostos, deduções ou retenções aplicáveis (inclusive, sem limitação, impostos retidos na fonte transfronteiriços). Para esclarecimento, você é responsável por todos os impostos, conforme estabelecido na Subcláusula 3.2 do seu Contrato da AWS.

Não obstante qualquer disposição em contrário neste documento, nada nestes Termos do Vendedor deve, ou deverá ser interpretado ou considerado no sentido de induzir ou exigir que você ou a AWS ajam de qualquer maneira (inclusive tomar ou deixar de tomar medidas relacionadas a uma transação) que seja inconsistente ou penalizada segundo regulamentos, leis, regras ou requisitos que se apliquem a você ou à AWS.

Disposições adicionais para determinadas jurisdições

Austrália

A tradução a seguir possui apenas fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês atualizada mais recente (inclusive devido a atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

Você está estabelecido na Austrália: O seguinte se aplica somente se você tiver sido constituído ou se organizado nos termos das leis da Austrália e sujeito à Lei de Novo Sistema Fiscal (Imposto sobre Bens e Serviços) de 1999 (New Tax System (Goods and Services Tax) Act 1999 (Cth)) (“**Lei de GST**”): Todos os suprimentos feitos por você por meio do AWS Marketplace (salvo suprimentos sem GST ou com impostos de entrada) serão tratados como se fossem suprimentos de consumo intangíveis recebidos feitos por meio do AWS Marketplace para os objetivos da Seção 84-60(1) da Lei de GST.

Se este contrato for um “contrato de consumidor” ou “contrato de pequenas empresas”, conforme definido na Lei Australiana de Concorrência e Consumidor de 2010, a Cláusula 8ª não se aplicará se as Perdas aplicáveis tiverem sido causadas por negligência grave ou conduta indevida criminal da AWS. Para esses objetivos, “negligência grave” significa ato ou omissão por um funcionário com autoridade para vincular a AWS que seja negligente e uma desconsideração intencional e significativa de um risco óbvio e substancial.

Canadá

Você está registrado para GST/HST: O seguinte se aplica somente se você for um fornecedor registrado na subdivisão D da Divisão V da Parte IX da Lei de Imposto sobre Consumo (Canadá) (Excise Tax Act, “**ETA**”) para o imposto cobrado nos termos da ETA (“**GST/HST**”). Apesar do disposto acima, apenas para objetivos do ETA, você, como diretor, e nós, como agente, optar conjuntamente por ter a AWS (752410290RT0001) contabilizando GST/HST em suprimentos feitos por você para clientes cujo país de conta de cliente válido da Amazon Web Services seja o Canadá no AWS Marketplace para que a AWS cobre, coletar, relatar e enviar o GST/HST aplicável em conexão com qualquer Transação relacionada e com sua Oferta, e você não contabiliza GST/HST no mesmo, enquanto permanece responsável pela cobrança, coleta e declaração, e pelo envio do GST/HST incidente sobre todos os seus outros suprimentos, sejam eles feito no AWS Marketplace ou fora dele.

Você está registrado para o imposto sobre vendas (Quebec Sales Tax, “**QST**”) de Quebec: O seguinte se aplica apenas a você se você for um fornecedor registrado sob a Divisão I do Capítulo VIII do Título I da Lei respeitando o imposto sobre vendas de Quebec (“**Lei QST**”) para o imposto cobrado sob a Lei QST (“**QST**”). Apesar do disposto acima, apenas para os fins da Lei QST, você como diretor, e nós, como agente, optar conjuntamente por ter a conta AWS (1224128815TQ0001) para QST em suprimentos feitos por você para clientes cujo local de conta de cliente válido da Amazon Web Services seja Quebec, Canadá no AWS Marketplace para que a AWS possa cobrar, coletar, relatar e enviar o QST aplicável em relação a qualquer Transação relacionada e com sua Oferta, e você não contabiliza o QST no mesmo, enquanto permanece responsável por cobrar, coletar, relatar e enviar qualquer QST aplicável a todos os outros suprimentos, sejam elas feitas no AWS Marketplace ou fora dele.

Japão

Você está estabelecido no Japão: Se você estiver estabelecido no Japão e se seu cliente também estiver estabelecido no Japão, a AWS adicionará automaticamente o Imposto sobre Consumo Japonês (Japanese Consumption Tax, “**JCT**”) ao preço de listagem e cobrará e, em seguida, remeterá esse imposto a você. É obrigação sua declarar e enviar o JCT às autoridades fiscais do Japão. Os clientes podem solicitar que você emita uma Fatura Qualificada para Impostos (Tax Qualified Invoice, “**TQI**”), necessária para recuperar o JCT pelos seus clientes. Nesse caso, você pode emitir uma TQI diretamente para os seus clientes. Se você não estiver estabelecido no Japão e se o seu cliente estiver estabelecido no Japão, a AWS não coletará o JCT dos seus clientes. É obrigação sua verificar se deve

A tradução a seguir possui apenas fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês atualizada mais recente (inclusive devido a atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

ou não coletar, declarar e enviar o JCT às autoridades fiscais do Japão. Se você verificou que é obrigado a coletar, declarar e enviar o JCT, isso deve ser feito fora do AWS Marketplace; os clientes podem solicitar que você emita um TQI.

8. **Indenização.** Você defenderá, indenizará e isentará a nós, nossas afiliadas e nossos licenciadores, e cada um de seus e dos nossos funcionários, diretores, administradores e representantes de e contra Perdas, ações ou causas de pedir (inclusive honorários advocatícios) decorrentes de demandas de terceiros, inclusive demanda proposta por um proprietário de listagem ou revendedor contra nós: (a) alegando que suas Ofertas (ou o conteúdo do revendedor, se aplicável), ou a cópia, o uso, a distribuição, a venda, o desenvolvimento, o design, a produção, a publicidade ou o marketing infringir ou se apropriar indevidamente de direitos de terceiros; (b) relacionados a uma disputa entre você e qualquer proprietário da listagem, revendedor, ou Assinante da sua Oferta; (c) relacionados a royalties ou pagamentos devidos por você a terceiros como resultado destes Termos do Vendedor; (d) relacionados a violação ou suspeita de violação de lei, negligência grave, má conduta intencional, ou fraude por você ou por terceiros que prestam serviços ou atuam em seu nome em relação à sua Oferta; (e) em relação a qualquer demanda ou demanda de pagamento de impostos incidentes sobre transações, e em relação a multas, penalidades ou encargos semelhantes impostos como resultado de sua falta de cobrança, remessa ou declaração de Impostos incidentes sobre Transações; (f) em relação a violação ou suspeita de violação de suas declarações ou garantias, ou seus acordos estabelecidos nestes Termos do Vendedor, e (g) relacionados a demandas de seus funcionários, agentes, consultores, subcontratados ou outros terceiros que prestem serviços em seu nome relacionados à remuneração de trabalhadores ou a outros benefícios. Para maior clareza, as obrigações de indenização estabelecidas nesta Cláusula são adicionais e não substituem outras obrigações de indenização estabelecidas no seu Contrato da AWS e nestes Termos do Vendedor e estarão sujeitas aos mesmos processos para obrigações de indenização estabelecidas no seu Contrato da AWS.
9. **Limitações de responsabilidade.** A Cláusula 9ª do seu Contrato da AWS se aplica ao seu uso do AWS Marketplace. Todas as limitações de responsabilidade, inclusive as estabelecidas na Cláusula 9ª do seu Contrato da AWS, excluem danos ou custos relacionados de suas obrigações de indenização estabelecidas nestes Termos do Vendedor ou decorrentes disso.
10. **Sobrevida.** As Cláusulas e Subcláusulas 2ª, 3.7, 3.8, 8ª, 9ª e 10 sobreviverão à remoção ou à desativação segundo estes Termos do Vendedor e à rescisão ou expiração do seu Contrato da AWS.

A tradução a seguir possui apenas fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês atualizada mais recente (inclusive devido a atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

Apêndice: Adendo de revenda do AWS Marketplace

Este Adendo de Revenda do AWS Marketplace (“**Adendo**”) suplementa a Cláusula 20 dos Termos de Serviço da AWS disponíveis em <https://aws.amazon.com/service-terms/> (e atualizações periódicas, “**Termos de Serviço do AWS Marketplace**”). Este Adendo é um contrato entre você e a entidade que você representa (“**você**” ou “**seu/sua(s)**”) e as Partes Contratantes da AWS aplicáveis de acordo com os Termos de Serviço do AWS Marketplace (em conjunto, “**AWS**”). As disposições deste Adendo são adicionais a outras disposições aplicáveis dos Termos de Serviço do AWS Marketplace. Salvo definição em contrário neste Adendo, todos os termos em maiúsculas empregados neste Adendo terão os significados atribuídos a eles nos Termos de Serviço do AWS Marketplace.

1. Disposições Gerais.

a. Além dos serviços de terceiros listados no AWS IQ, você pode usar o AWS Marketplace para: (i) autorizar revendedores da sua Oferta Paga (neste caso, você é um “**Proprietário da Lista**” e cada produto, um “**Produto de Revenda Autorizado**”); ou (ii) aceitar autorização de um Proprietário da Listagem como revendedor (nesse caso, você é um “**Revendedor Autorizado**”). A Oferta Paga por um Revendedor Autorizado inclui Produtos de Revenda Autorizados e serviços pagos adicionais fornecidos aos Assinantes (essa parte adicional, “**Conteúdo do Revendedor**”).

b. O Revendedor Autorizado é o vendedor registrado para as suas Ofertas Pagas. Cada revenda por um Revendedor Autorizado de um Produto de Revenda Autorizado a um Assinante resultará em uma venda contemporânea do mesmo Produto de Revenda Autorizado de Proprietário da Listagem para Revendedor Autorizado.

c. A falta de pagamento por parte dos Assinantes aos Revendedores Autorizados não isentará os pagamentos devidos pelos Revendedores Autorizados aos Proprietários da Listagem.

d. Salvo acordado de outro modo entre o Proprietário da Listagem e o Revendedor Autorizado, após o término dessa autorização de revenda, o Proprietário da Listagem continuará a apoiar os Assinantes existentes de Produtos de Revenda Autorizados até a expiração de suas assinaturas.

2. Estabelecimento de Revendedores. O Proprietário da Listagem usará o Portal de Gerenciamento ou mecanismo semelhante para criar “oportunidades” que designem o(s) Revendedor(es) Autorizados para os Produtos de Revenda Autorizados aplicáveis (cada uma dessas oportunidades, uma “**Autorização de Revendedor do AWS Marketplace**”). Ao criar uma Autorização de Revendedor do AWS Marketplace, o Proprietário da Listagem concorda em vender ao Revendedor Autorizado aplicável os Produtos de Revenda Autorizados especificados apenas para revenda e autoriza o Revendedor Autorizado a emitir ofertas e revender por meio de ofertas os mesmos Produtos de Revenda Autorizados aos Assinantes no AWS Marketplace. Considera-se que um Revendedor Autorizado aceitou uma Autorização de Revendedor do AWS Marketplace quando esse Revendedor Autorizado age sobre essa Autorização de Revendedor do AWS Marketplace para criar transações de revenda para Assinantes. Ao aceitar uma Autorização de Revendedor do AWS Marketplace, o Revendedor Autorizado concorda em comprar os Produtos de Revenda Autorizados do Proprietário da Listagem pelo preço designado estabelecido na Autorização de Revendedor do AWS Marketplace aplicável exclusivamente para revenda aos Assinantes e para conduzir essas vendas usando ofertas no AWS Marketplace.

3. Modificações de preço. Se o preço do Proprietário da Listagem para o Revendedor Autorizado para um Produto de Revenda Autorizado se basear no preço publicamente disponível da Listagem Paga correspondente, o Proprietário da Listagem e o Revendedor Autorizado reconhecem e concordam que,

A tradução a seguir possui apenas fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês atualizada mais recente (inclusive devido a atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

se o Proprietário da Listagem modificar o preço publicamente disponível para a Listagem Paga correspondente, essa modificação também modificará o preço que o Revendedor Autorizado pagar ao Proprietário da Listagem pela venda de tal Produto de Revenda Autorizado de acordo com a Autorização de Revendedor de Mercado da AWS aplicável. A modificação do preço publicamente disponível pelo Proprietário da Listagem não modificará o preço a ser pago pelo Revendedor Autorizado para Produtos de Revenda Autorizados (i) já comprados pelo Revendedor Autorizado ou (ii) já oferecidos para revenda pelo Revendedor Autorizado antes da modificação do preço do Proprietário da Listagem.

4. Uso de dados. A menos que acordado de outra forma pelo Assinante aplicável, entre o Revendedor Autorizado e o Proprietário da Listagem, os Assinantes estão comprando Produtos de Revenda Autorizados apenas do Revendedor Autorizado e tais vendas pelo Revendedor Autorizado não criam um relacionamento de Assinante com o Proprietário da Listagem. Salvo conforme expressamente permitido nos Termos de Serviço do AWS Marketplace, o Revendedor Autorizado não divulgará ao Proprietário da Listagem Informações do Assinante decorrentes da revenda do Revendedor Autorizado de Produtos de Revenda Autorizados aos Assinantes nem permitirá que o Proprietário da Listagem use tais Informações do Assinante. O Proprietário da Listagem e o Revendedor Autorizado declaram, garantem e concordam que os dados ou as informações que transmitam ou forneçam a nós ou à outra parte, inclusive dados ou informações que transmitimos ao Proprietário da Listagem ou Revendedor Autorizado para o outro em relação a este recurso do AWS Marketplace ou Transações contempladas por esta Cláusula, sejam propostas ou efetivas, foram coletados, armazenados, processados, divulgados e usados de forma consistente, de todas as formas, com as políticas e leis de privacidade aplicáveis, e que o recibo, armazenamento, uso e processamento, e a divulgação ou transmissão de tais dados por nós ou terceiros em relação a este recurso do AWS Marketplace e as Transações contempladas por esta Cláusula não exigem nem dependem da necessidade de obtenção de consentimentos adicionais, autorização, ou outros direitos ou permissões de outra pessoa física ou jurídica.

5. Rescisão da Autorização do Revendedor. O Proprietário da Listagem ou Revendedor Autorizado (para os fins desta Seção, a “**Parte Rescindente**”) pode rescindir uma Autorização de Revendedor do AWS Marketplace aplicável por meio do Portal de Gerenciamento ou usando um mecanismo semelhante para nos notificar a qualquer momento que deseja rescindir. A Parte rescindente declara e garante que a rescisão da Autorização de Revendedor de Mercado da AWS está em conformidade com os termos e condições de seu contrato com o Revendedor Autorizado ou o Proprietário da Listagem, conforme aplicável.

6. Implementação da rescisão. Após o recebimento de uma notificação de rescisão nos termos da Cláusula 5ª ou após a rescisão do Contrato da AWS pelo Proprietário da Listagem ou Revendedor Autorizado, implementaremos essa rescisão dentro de um período razoável (i) retirando (a) a possibilidade do Revendedor Autorizado de comprar Produtos de Revenda Autorizados do Proprietário da Listagem de acordo com a Autorização de Revendedor do Marketplace da AWS aplicável, e (b) a possibilidade do Revendedor Autorizado de emitir ofertas para o mesmo para revenda aos Assinantes e (ii) retirar as ofertas de Produtos de Revenda Autorizados emitidas pelo Revendedor Autorizado que ainda não tenham sido consumadas. Uma vez implementada a rescisão, não facilitaremos nenhuma Transação adicional estabelecida na Autorização de Revendedor do AWS Marketplace aplicável (as assinaturas contínuas obtidas por meio de Transações anteriores não serão afetadas). No entanto, o Proprietário da Listagem e o Revendedor Autorizado estão cientes e concordam que podemos continuar a facilitar as Transações sob a Autorização de Revendedor do AWS Marketplace aplicável até que a implementação da rescisão seja concluída, e este Adendo e os Termos de Serviço do AWS Marketplace continuarão a se aplicar a essas Transações.

A tradução a seguir possui apenas fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês atualizada mais recente (inclusive devido a atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

7. **Sem interferência.** Nem o Proprietário da Listagem nem o Revendedor Autorizado interferirão ou prejudicarão o desempenho da outra parte de suas obrigações nos termos deste Adendo ou dos Termos de Serviço do AWS Marketplace antes ou após a rescisão de qualquer Autorização de Revendedor do AWS Marketplace.

8. **Prosseguimento da transação de revenda.** Os valores a serem pagos aos Proprietários da Listagem de Revendedores Autorizados para a venda de Produtos de Revenda Autorizados serão desembolsados dos Rendimentos da Transação que coletamos da revenda contemporânea de tais Produtos de Revenda Autorizados por Revendedores Autorizados. Não coletamos separadamente o pagamento dos Revendedores Autorizados do preço a ser pago aos Proprietários da Listagem pelas vendas de Produtos de Revenda Autorizados. Desembolsaremos os Rendimentos da Transação de cada revenda de um Produto de Revenda Autorizado na seguinte ordem: (i) deduziremos a Taxa de Listagem do Proprietário da Listagem para a venda contemporânea do Proprietário da Listagem para o Revendedor Autorizado, (ii) desembolsaremos os Rendimentos de Transação restantes ao Proprietário da Listagem até o preço do Produto de Revenda Autorizado a ser pago pelo Revendedor Autorizado, conforme estabelecido na Autorização de Revendedor do AWS Marketplace aplicável, e (iii) desembolsaremos os Rendimentos de Transação remanescentes ao Revendedor Autorizado. Não garantimos o pagamento ao Proprietário da Listagem em nome do Revendedor Autorizado. Sem limitação da generalidade do disposto acima, o Proprietário da Listagem assumirá o risco exclusivo de pagamento integral do Revendedor Autorizado. Se, após o pagamento feito por nós ao Proprietário da Listagem dos Rendimentos da Transação, conforme estabelecido acima, houver algum Déficit, tal Déficit deverá ser pago pelo Revendedor Autorizado. Não temos nenhuma obrigação nem responsabilidade por qualquer déficit ou dívida de Revendedor Autorizado. “**Taxa de Listagem do Proprietário**” refere-se a uma porcentagem do preço a ser pago ao Proprietário de Listagem pelo Revendedor para a venda de Produtos de Revenda Autorizados pelo Proprietário de Listagem ao Revendedor Autorizado, conforme determinado de acordo com as taxas de listagem estabelecidas em <https://docs.aws.amazon.com/marketplace/latest/userguide/listing-fees.html>. “**Déficit**” refere-se ao valor do déficit nos Rendimentos de Transação disponíveis da revenda de Produtos de Revenda Autorizados do Revendedor Autorizado para Assinantes, quando, após a dedução da Taxa de Listagem do Proprietário da Listagem, os Rendimentos de Transação restantes são inferiores ao preço dos Produtos de Revenda Autorizados na venda contemporânea do Proprietário da Listagem para o Revendedor.